

# Протокол

№

гр. София, 24.01.2022 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14  
състав**, в публично заседание на 24.01.2022 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Пламен Горелски**

при участието на секретаря Илияна Янева и при участието на прокурора Куман Куманов, като разгледа дело номер **10256** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На поименното повикване в 11:23 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – О. П. Ф. – редовно призован, се явява лично и с адв. С., която представя пълномощно.

ОТВЕТНИКЪТ – интервюиращ орган ДАБ - МС – редовно призован, представлява го юрисконсулт П., която представя пълномощно.

За СГП се явява прокурор К..

Явява се и уведомен от Съда преводач от английски език В. П., която извършва превод на жалбоподателя от началото на съдебното заседание.

Явява се и юрисконсулт Я., като представител на ДСП - К. село.

В залата се явява и О. П. Л. – майка на жалбоподателя.

Страните (поотделно): Да се даде ход на делото.

**СЪДЪТ**

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

НАЗНАЧАВА В. М. П. за преводач на жалбоподателя.

ДОКЛАДВА: жалбата и административната преписка, която е представена в заверени преписи от страна на ответника; социален доклад от 24.11.2021 г., подписан от директора на ДСП - К. село.

Предвид обстоятелството, че жалбоподателят е непълнолетно лице, на основание чл. 28, ал. 1 ГПК, СЪДЪТ постави въпрос на присъстващата в залата майка на жалбоподателя, дали потвърждава подаването на жалба от нейната дъщеря О. П. Ф..

О. П. Л., майка на жалбоподателя (чрез преводача): Потвърждавам подаването на жалбата и поддържам същата.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Поддържам жалбата си. Не възразявам да се приемат доказателствата.

Адв. С.: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям и моля да приемете: становище от 21.01.2022 г. от В. Д., в качеството му „доскорошен посланик в Н. и старши дипломатически служител в Дирекция „Близък изток и А., МВнР на РБ“; заверен от английски на български превод на Второ приложение от Закон за законовите декларации; превод от английски на извадка от интернет сайт за организация на Б. Х.; превод от английски на друга публикация, относно Б. Х.; превод от английски на публикация в интернет сайт. Това са нови доказателства, които съдържат нововъзникнали обстоятелства, които имат съществено значение за личното положение на моята доверителка и държавата по произход. Представям и моля да приемете заверени с оригинални щемпели на ДАБ, молба от жалбоподателя, както и представено от нея инструкция на английски език

Юрисконсулт П.: Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка в цялост. Да се приемат последно представените доказателства. Останалите са неотнормими към случая. Представям и моля да приемете справка от Дирекция „Международна дейност“, от 13.09.2021 г.

СЪДЪТ

#### О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА като доказателства по делото съставляващите административната преписка, както и днес представените от адвоката жалбоподателя писмени доказателства, върху които има оригинални щемпели на ДАБ - МС, както и представената от ответника справка от 13.09.2021 г.

За сведение СЪДЪТ ПРИЕМА представените от страна на жалбоподателя преводи от английски език – публикации в общодостъпни медии.

Юрисконсулт Я.: Поддържам социалния доклад, представен от страна на директора на ДСП - К. село.

На въпроси на адв. С., юрисконсулт Я.: Докладът не е изготвен от мен. В него е записано, че детето се страхува да се завърне в страната по произход.

Адв. С.: Нямам повече въпроси. Да се приеме докладът.

Юрисконсулт П.: Нямам въпроси км да се приеме докладът.

СЪДЪТ

#### О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА социалния доклад като доказателства по делото.

Страните (поотделно): Нямаме доказателствени искания. Няма да сочим нови доказателства.

ПРОКУРОРЪТ: Нямам доказателствени искания.

Като съобрази налични доказателствата и липсата на други доказателствени искания, СЪДЪТ приема, че делото е изяснено и

#### О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

Жалбоподателят, лично (чрез преводача): Моля да отмените отрицателното решение. Бих желала да получа бежански статут в Република България.

О. П. Л., майка на жалбоподателя (чрез преводача):Поддържам казаното от дъщеря ми, съгласна съм с това.

Адв. С.: Моля да уважите жалбата и да отмените решението на административния орган. Същото е незаконосъобразно. Молбата, подадена от доверителката ми е последваща и е съобразена с изискванията на чл. 13 и чл. 76 ЗУБ , т.е. моята доверителка с подаването на жалбата е представила доказателства, които съдържат

нововъзникнали обстоятелства от съществено значение за личното ѝ положение в страна по произход, както и за ситуацията в страната по произход. Това са доказателства от общодостъпни информационни източници, които са с дата след отказа за получаване на международна закрила. Но административният орган ги е пренебрегнал, като е изтъкнал, че това не са нови доказателства и не ги е разгледал. Те не са разглеждани и не са приложени в административната преписка за отказа. К. декларация, която е представена от нейния баща също не е била разглеждана в отказите, които е получило семейството за предоставяне на международна закрила при първоначалната им молба. Той по законен начин е установил в полицията, че цялото семейство са жертва на пожар. Тези доказателства, представени с нейната молба, са нововъзникнали за ситуацията. Моля да отмените решението на административния орган със законните последици от това.

Юрисконсулт П.: Моля да оставите жалбата без уважение. Считам същата за неоснователна, а решението за правилно и законосъобразно. Доказателствата, които се представиха в днешното съдебно заседание са представени и в други две производства - на майката и бащата, и са разглеждани от Съда. Има влезли в сила решения, които са подробно описани в оспореното решение. Ф. се е позовала на доказателства, които е представил и нейния баща, на който с Решение № 7145, по адм. дело № 10264/2021 г. е отхвърлена жалбата му, като неоснователна. Считам решението за правилно и законосъобразно, и моля да го потвърдите.

ПРОКУРОРЪТ: Считам жалбата за неоснователна, решението на административния орган за правилно и законосъобразно, за което моля да оставите жалбата без уважение.

Адв. С.: В представените доказателства се съдържат нови обстоятелства във връзка с коренната промяна на ситуацията, относно младите момичета и жените в Н..

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за днес извършения превод, в размер на 100 лева, което да бъде изплатено от бюджета. Издаден бе РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:45 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: